



Date: التاريخ:

Please complete in BLOCK LETTERS. Tick ✓ in the boxes as appropriate.

يرجى إكمال التفاصيل بخط واضح. ضع علامة ✓ عند المربع الملائم.

SECTION 1 – CORPORATE INFORMATION		القسم الأول - معلومات حول الشركة	
New to Bank Customer	عميل جديد للبنك	Existing Bank Customer	عميل حالي للبنك
CIF No. (please insert the fifth to tenth numbers from your Account No.) الرقم المرجعي للعميل الحالي يرجى إدخال الرقم الخامس إلى العاشر من رقم الحساب الخاص بك			
Corporate Name (as per Licence)			اسم الشركة (حسب الرخصة)

Physical Business Address and Contact Information		عنوان الأعمال الفعلي و معلومات الاتصال	
Office No.		رقم المكتب	
Building		البنية	
Street		الشارع	
City/Emirate/State		المدينة / الإمارة	
Post/Zip Code/P.O. Box		الرمز البريدي / صندوق البريد	
Country		البلد	
Telephone Number		رقم الهاتف	
Mobile Number		الهاتف المحمول	
Fax Number		رقم الفاكس	
Company Email Address		عنوان البريد الإلكتروني للشركة	
Company Website		الموقع الإلكتروني للشركة	
VAT No.		الرقم الضريبي	
Corporate Entity Type		نوع الكيان الاعتباري للشركات	
Limited Liability Company	شركة ذات مسؤولية محدودة	Partnership	شراكة
Sole Proprietorship	منشأة فردية	Free Zone Company	شركة منطقة حرة
Offshore Company	شركة خارجية	Branch of Local/Foreign Company	فرع لشركة محلية / أجنبية
Foreign Company	شركة أجنبية	Government	حكومية
Other	أخرى		

Nature of Business		طبيعة العمل	
Government	حكومية	Real Estate	عقارية
Services	خدمات	Retail	تجارة تجزئة
Contracting	مقاولات	Education	تعليم
Trading	تجارة	Manufacturing	تصنيع
Other			أخرى
Business Activity (as per Licence)		النشاط التجاري (حسب الرخصة)	
Trade License No		رقم الرخصة	
Issue Date		Expiry Date	
Country of Incorporation		بلد التأسيس	
City/Emirate/State	المدينة/الإمارة	Establishment Date	
تاريخ التأسيس		تاريخ التأسيس	
Signature	التوقيع	Signature	التوقيع



Contact Information		بيانات الاتصال
Primary Contact Information		بيانات الاتصال الأولية
Contact Name		الإسم
Telephone Number (Direct)		رقم الاتصال
Mobile Number		الهاتف المتحرك
Email Address		عنوان البريد الإلكتروني
Secondary Contact Information		بيانات الاتصال الثانوية
Contact Name		الإسم
Telephone Number (Direct)		رقم الاتصال
Mobile Number		الهاتف المتحرك
Email Address		عنوان البريد الإلكتروني

Authorized Representative 1		الوكيل المفوض 1
Name of Representative		اسم الوكيل
Emirates ID		رقم الهوية الإماراتية
Authorized for the following :		مفوض بما يلي:
To receive Cheque Books		استلام دفاتر الشيكات
To receive Account Statements		استلام كشوفات الحساب
To receive Returned Cheques		استلام الشيكات المرتجعة
To receive Letters/Correspondences & Advices related to Company		استلام الرسائل / المراسلات والنصائح المتعلقة بالشركة
To receive all Trade Finance related documents		لاستلام جميع الوثائق المتعلقة بالتمويل التجاري
To submit Fund Transfer Application/LC request/LG Request/TR Request		لتقديم طلب تحويل الأموال / طلب خطاب الاعتماد / طلب خطاب الضمان / طلب إيصال الأمانة
Authorized Representative 2		الوكيل المفوض 2
Name of Representative		اسم الوكيل
Emirates ID		رقم الهوية الإماراتية
Authorized for the following :		مفوض بما يلي:
To receive Cheque Books		استلام دفاتر الشيكات
To receive Account Statements		استلام كشوفات الحساب
To receive Returned Cheques		استلام الشيكات المرتجعة
To receive Letters/Correspondences & Advices related to Company		استلام الرسائل / المراسلات والنصائح المتعلقة بالشركة
To receive all Trade Finance related documents		لاستلام جميع الوثائق المتعلقة بالتمويل التجاري
To submit Fund Transfer Application/LC request/LG Request/TR Request		لتقديم طلب تحويل الأموال / طلب خطاب الاعتماد / طلب خطاب الضمان / طلب إيصال الأمانة
Signature	التوقيع	Signature



Section 2A – Individual Owners, Ultimate Beneficial Owners and Authorised Signatories

القسم الثاني أ - المالك الفردي / الملاك المستفيدون النهائيون/ المفوضون بالتوقيع

Please complete in the table below the personal details of (1) all individual owners and (2) all authorised signatories listed in Section 7 (Operation of Account, Authorised Signatories and Specimen Signatures) who are designated as the person(s) authorised to operate the account(s) with the Bank. The Customer must include the names of all ultimate beneficial owners.

يرجى استكمال التفاصيل الشخصية في الجدول أدناه عن (١) الملاك الأفراد و(٢) جميع المخولين بالتوقيع المدرجين في القسم ٧ (إدارة الحساب، المفوضين بالتوقيع ونماذج التوقيع) والمعينين باعتبارهم الشخص/الأشخاص المخولين لإدارة الحساب/الحسابات لدى البنك. يجب على العميل إدراج أسماء الملاك المستفيدين النهائيين.

Please complete a separate page for each Individual Owners, UBO and Authorised Signatories

يرجى استكمال صفحة منفصلة لكل مالك فردي، والملكية الانتفاعية النهائية، والمفوضين بالتوقيع

Name							الإسم
Ownership %							الملكية %
Beneficial Owner	Yes نعم	No لا	المالك المستفيد	Authorised Signatory	Yes نعم	No لا	المفوض بالتوقيع
PEP	Yes نعم	No لا	مكتشف سياسياً	Member of Ruling family	Yes نعم	No لا	فرد من العائلة الحاكمة
Nationality 1							الجنسية ١
Passport Number 1							رقم جواز السفر ١
Passport 1 Expiry Date							تاريخ انتهاء جواز السفر ١
Nationality 2							الجنسية ٢
Passport Number 2							رقم جواز السفر ٢
Passport 2 Expiry Date							تاريخ انتهاء جواز السفر ٢
Residency	UAE Resident		مقيم بالإمارات	Non-UAE Resident		غير مقيم بالإمارات	الإقامة
UAE ID Number							رقم بطاقة الهوية الإماراتية
UAE ID Expiry Date							تاريخ انتهاء بطاقة الهوية الإماراتية
Date of Birth							تاريخ الميلاد
Place of Birth							محل الميلاد
Country of Birth							بلد الميلاد
Source of Wealth	Savings المدخرات	Inheritance الميراث	Dividends الأرباح				مصدر الثروة
Note - Evidence is mandatory for HIGH RISK	Investment Returns عوائد الاستثمار	Property sale/Rent بيع/إيجار العقارات				آخر (يرجى التحديد)	ملاحظة: الأدلة إلزامية للمخاطر العالية
Others specify							
Mobile Number							الهاتف المحمول
Email Address							عنوان البريد الإلكتروني
Residential Address							عنوان السكن
City/Emirate/State							المدينة / الإمارة
Country							البلد

Signature التوقيع		Signature التوقيع
-------------------	--	-------------------



SECTION 2B – CORPORATE OWNERS (LEGAL ENTITIES)

القسم الثاني ب - أصحاب الشركة (الكيانات الاعتبارية)

Please complete in the table below details of all Corporate owners (legal entities). Please also deliver to the Bank with this form an organisation chart which clearly shows all the ultimate beneficial owners.

الرجاء تكملة تفاصيل أصحاب الشركة (الكيانات الاعتبارية) في الجدول أدناه. يرجى أيضاً تسليم البنك الهيكل التنظيمي للشركة مع هذا النموذج الذي يظهر بوضوح الملاك المستفيدين النهائيين.

Name - 1					الإسم - ١
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Name - 2					الإسم - ٢
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Name - 3					الإسم - ٣
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Name - 4					الإسم - ٤
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Name - 5					الإسم - ٥
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Name - 6					الإسم - ٦
Ownership %					الملكية %
Country of Incorporation					بلد التأسيس
TL number					رقم الرخصة التجارية
Issuing Authority		جهة الإصدار	TL Expiry		تاريخ انتهاء الرخصة

Signature	التوقيع		Signature	التوقيع
-----------	---------	--	-----------	---------



SECTION 3 – PRODUCT AND SERVICES

القسم الثالث - المنتج والخدمات

Account Type/Currency	نوع الحساب/ العملة	درهم إماراتي AED	دولار أمريكي USD	يورو EUR	جنيه استرليني GBP	أخرى Other	أخرى Other	أخرى Other
Current Account	الحساب الحالي							
Other آخر								
Other آخر								

Language of Legal Documents	English الإنجليزية	Arabic العربية	لغة المستندات القانونية
Type of Account Statements	E-Statements* ☒	كشف إلكتروني*	نوع كشف الحساب
Email Address			عنوان البريد الإلكتروني
* If you do not want E-Statements, please call 800474 to continue to receive physical statements. T&Cs for E-Statements and physical statements apply.		* إذا لم ترغب في استلام كشوف الحسابات الإلكترونية يرجى الاتصال على ٨٠٠٤٧٤ لتستمر في استلام كشوف الحسابات المطبوعة. تطبق الشروط و الأحكام على كشوف الحسابات الإلكترونية و المطبوعة.	
SMS Alerts	Yes نعم	No لا	تنبيهات الرسائل القصيرة
Mobile Number			رقم الهاتف المتحرك
Cheque Book	Yes نعم	No لا	دفتر الشيكات
Cheque Book delivery mode		طريقة تسليم دفتر الشيكات	
Branch الفرع			
Courier (Additional charges apply in accordance with the Terms and Conditions) البريد (تطبق رسوم إضافية وفقاً للأحكام والشروط)			
UAB Business Online	Yes نعم	No لا	الخدمات التجارية عبر الإنترنت
If you opt for corporate online banking access, then please ensure to download and complete the UAB Business Online application form from our website www.uab.ae .		إذا اخترت الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت للشركات، فيرجى التأكد من تنزيل واستكمال نموذج طلب الخدمات التجارية عبر الإنترنت من موقعنا على الويب www.uab.ae .	
I would like to receive updates about United Arab Bank's product and services, promotions and offers on my registered contact details.	Yes نعم	No لا	أود أن أستقبل تحديثات حول منتجات و خدمات و عروض البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك



SECTION 4 - TERMS AND CONDITIONS OF CORPORATE ACCOUNT OPENING

This Application Form, once duly signed by the Customer and countersigned by the Bank, together with the Terms and Conditions, will constitute the entire agreement with regard to the Services as between the Customer and the Bank. The Terms and Conditions are available through any one of the Bank's communication channels from time to time, which include, without limitation, the branch network, the call centre, email, internet banking and mobile banking and is also published on the Bank's website at www.uab.ae.

To the extent that there is any conflict between the Terms and Conditions and the provisions of this Application Form, the provisions of this Application Form shall prevail.

Note 1: In addition to the Terms and Conditions and, as mentioned in Section 3, separate Corporate Online Banking Terms and Conditions apply. To the extent that there is any conflict between such Corporate Online Banking Terms and Conditions and the provisions of this Application Form and the Terms and Conditions, the provisions of such Corporate Online Banking Terms and Conditions shall prevail.

Note 2: Other specific Bank products and services may have their own specific application form and related Terms and Conditions. To the extent that there is any conflict between such application form and related Terms and Conditions and the provisions of this Application Form and the Terms and Conditions, the provisions of such application form and related Terms and Conditions shall prevail.

القسم الرابع - الأحكام والشروط الخاصة بفتح حساب شركات

سيسهل نموذج الطلب المائل الاتفاق الكامل فيما يتعلق بالخدمات بين العميل والبنك، وذلك بمجرد التوقيع عليه من قبل العميل والتصديق عليه من جانب البنك. وتتوفر الأحكام والشروط من خلال أي قناة من قنوات الاتصال التابعة للبنك من حين لآخر، التي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر شبكة الفروع ومركز الاتصالات والبريد الإلكتروني والخدمات المصرفية عبر الإنترنت والخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك، كما أنه يتم نشرها على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك www.uab.ae.

وإذا وجد أي تعارض بين الأحكام والشروط والأحكام الخاصة بهذا النموذج، فإنه يتم الاحتكام إلى الأحكام الخاصة بهذا النموذج.

ملاحظة ١: علاوة على الأحكام والشروط الموضحة في القسم ٣، تطبق الأحكام والشروط المنفصلة الخاصة بالخدمات المصرفية لدى الشركات عبر الإنترنت. وفي حال وجود أي تعارض بين الأحكام والشروط الخاصة بالخدمات المصرفية لدى الشركات عبر الإنترنت والأحكام الخاصة بنموذج الطلب المائل وأحكامه وشروطه فإنه يتم الاحتكام إلى الأحكام والشروط الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت.

ملاحظة ٢: قد يكون للمنتجات والخدمات المصرفية الخاصة الأخرى نموذج الطلب الخاص بها وكذلك الأحكام والشروط ذات الصلة. وفي حال وجود أي تعارض بين نموذج طلب أي من المنتجات والخدمات المصرفية الخاصة الأخرى والأحكام والشروط ذات الصلة بها وبين هذا النموذج والأحكام والشروط، فإنه يتم الاحتكام إلى نموذج تلك المنتجات والخدمات المصرفية الخاصة الأخرى والأحكام والشروط ذات الصلة بها.

SECTION 5 - CUSTOMER DECLARATION

We irrevocably and unconditionally declare and agree that:

- all information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete
- the Bank, its subsidiaries, affiliates, agents, third party service providers and any other party the Bank may deem appropriate may validate and verify all or any such information, through whatever third party sources it considers appropriate, including without limitation, any federal, emirate or overseas credit reference agency (e.g. Al Etihad Credit Bureau or replacement bureau);
- the Bank may share any such information held about us with any regulators, authorities, or any other third party that the Bank deems appropriate, in accordance with applicable laws and regulations for various purposes, including without limitation, credit reference, anti-money laundering, country sanctions compliance, FATCA, automatic exchange of information, other tax authority reporting, fraud prevention and audit;
- we have very carefully read (and had fully explained to us) the general Terms and Conditions relating to Corporate Account Opening, Regulatory Information, Credit Card, Online Banking and any other Bank product or service for which we are applying (either a hard copy of which we have obtained from a branch, an electronic copy of which we have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website);
- we fully understand what we are entering into and the potential financial and other consequences of our responsibilities in banking with the Bank and using one or more of the Bank's products and services;
- we will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain our products and services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete;
- we understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and we do acknowledge the fact that we do not have any legal recourse in this respect;
- the Bank has the right to change any of its general Terms and Conditions from time-to-time and we will become legally bound by such change;
- our continued retention or use of any Bank products or services after the effective date of any change in the Bank's Terms and Conditions shall automatically be deemed our acceptance of the change and we shall not object in any dispute that we are not so bound, due to the absence of any physical signature on any general Terms and Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time-to-time;
- the Bank shall be entitled to close one or all our accounts or terminate any other product or services if any information provided by us is subsequently found to be untrue, out-of-date, inaccurate, incomplete or misleading or such account has been or is being used for any illegal purpose, or for any other reason that the Bank, at its sole discretion, may find reasonable; and
- this application and the Bank's Terms and Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if we do not either speak, write or understand Arabic).

القسم الخامس - إقرار العميل

نقر على نحو غير مشروط ولا رجعة فيه بما يلي:

- صحة وحداثة كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب ودقتها واستيفائها.
- أنه يجوز لكل من البنك وفروعه والشركات التابعة له ووكلائه ومقدمي الخدمات من الغير. وأية أطراف أخرى ممن يراه البنك مناسباً التحقق من كافة المعلومات عبر المصادر التي يراها مناسبة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الهيئات الاتحادية الإماراتية أو الخارجية للتصنيف الائتماني (مثل الاتحاد للمعلومات الائتمانية أو الشركات البديلة)
- أنه يجوز للبنك إطلاع الهيئات التنظيمية أو السلطات أو الغير التي يراها البنك مناسبة على المعلومات الخاصة بنا وذلك وفقاً للقوانين واللوائح واجبة التطبيق للأغراض المتعددة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المرجع الائتماني، مكافحة غسيل الأموال، الالتزام بالعقوبات المفروضة على الدول، قانون الالتزام الضريبي للحسابات الأجنبية، تبادل المعلومات تلقائياً، سلطات الضرائب المباشرة، مكافحة التزوير والتدقيق.
- قرأنا جيداً (واستوعبنا) الشروط والأحكام العامة ذات الصلة بفتح الحساب الخاص بالشركات. والمعلومات التنظيمية و الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والبطاقات الائتمانية وغيرها من التسهيلات البنكية أو الخدمات التي نتقدم للحصول عليها (إما النسخة الورقية التي حصلت عليها من أحد فروع البنك وإما النسخة الإلكترونية التي قمنا بتنزيلها أو الموجودة على الموقع الإلكتروني للبنك)
- ندرك جيداً ما نحن مقدمين عليه والاحتمالات المالية وغيرها من النتائج المترتبة على تعاملنا مع البنك والاستفادة من التسهيلات البنكية والخدمات.
- سوف نقدم للبنك المعلومات الشخصية المحدثة وغيرها من المعلومات على النحو المطلوب للحفاظ على التسهيلات البنكية التي نحصل عليها وذلك خلال مدة مقبولة وبعد تغير المعلومات أو انتفاء صحتها أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها.
- ندرك أنه يجوز للبنك رفض هذا الطلب كلياً أو جزئياً دون إبداء الأسباب وعدم أحقيتنا في الرجوع قانوناً على البنك بهذا الصدد.
- أحقية البنك في تغيير الشروط والأحكام العامة من حين لآخر والالتزام قانوناً بهذه التغييرات.
- استمرار احتفاظنا أو استخدامنا للتسهيلات أو الخدمات البنكية بعد سريان التعديلات الطارئة على شروط وأحكام البنك يعدّ موافقة منا على هذه التغييرات وأنه لا يجوز لنا الاعتراض في أي نزاع والادعاء بعدم التزامنا بهذه التغييرات نظراً لعدم توقيعنا عليها بعد التعديل أو التغيير أو الإضافة أو الحذف من حين لآخر.
- أحقية البنك في إغلاق أحد حساباتنا أو جميعها أو إنهاء التسهيلات أو الخدمات الائتمانية في حال ثبوت عدم صحة المعلومات المقدمة من جانبنا أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها أو استخدام الحساب لأغراض غير قانونية أو لأي سبب آخر يراه البنك وفق تقديره المطلق.
- تحرر هذا الطلب والشروط والأحكام الخاصة بالبنك باللغتين (الإنجليزية والعربية) وفي حال نشوب نزاع وإحالاته للمحاكم أو غيرها من السلطات المختصة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وحصل تعارض بين النسختين، عندئذ يتم الرجوع للنص باللغة العربية (حتى وإن كنا غير متحدثين باللغة العربية قراءة أو كتابة أو استيعاباً).

Signature التوقيع

Signature التوقيع



SECTION 6 - BANK MANDATE AND CUSTOMER SIGNATURE

القسم السادس - التفويض البنكي وتوقيع العميل

The following person(s) listed in the table below is/are fully authorised under the Customer's constitutional documents (or other incorporation or establishment document, as applicable), either singly or jointly, either with or without the right of delegation, and each as specified as below, to open, operate and close a bank account with the Bank.
Please complete Section 6 (Operation of Account, Authorised Signatories and Specimen Signatures) to designate the person(s) (each an "Authorised Signatory" and together "Authorised Signatories") who is/are authorised to OPERATE the account(s) with the Bank.

Important Note:

Before signing this Application Form, the Customer must carefully check the underlying power, authority and capacity to open, operate and close bank accounts as set out in the Customer's constitutional documents (i.e. its memorandum and articles of association or other legal equivalent).
In the event that the Bank has any doubt about the terms of its bank mandate from the Customer as set out in this Application Form or there is any conflict between this Application Form and the Customer's constitutional documents, the Bank reserves the right, in its absolute discretion, to rely only on the applicable power, authority and capacity as set out in the Customer's constitutional documents which shall prevail.

الشخص (الأشخاص) المدرج/المدرجين في الجدول أدناه مفوض/مفوضين بالكامل وفقاً للمستندات التأسيسية للعميل (أو مستندات تأسيس أخرى حسب الإقتضاء) لفتح وتشغيل وإغلاق الحساب (الحسابات) البنكية وفي كافة المعاملات والتعاملات الأخرى مع البنك منفردين أو مجتمعين وسواء مع حق التفويض للغير أم لا ضمن الحدود المصرح بها حسبما موضح أدناه.

الرجاء تكملة القسم ٦ (إدارة الحساب، المفوضين بالتوقيع ونماذج التوقيع) لتعيين الشخص/الأشخاص (ويشار إلى كل منهما على حدة بـ «المفوض بالتوقيع» ومجتمعين بـ «المفوضين بالتوقيع»/المخول/المخولين لإدارة الحساب/الحسابات لدى البنك.

ملاحظة مهمة:

قبل التوقيع على نموذج الطلب هذا على العميل التحقق بدقة من الصلاحية والسلطة والصفة الأساسية لفتح وإغلاق الحسابات البنكية وإدارتها وفقاً لما هو منصوص عليه في مستندات تأسيس العمل (أي عقد التأسيس والنظام الأساسي أو أي مستندات قانونية مماثلة). في حالة كان لدى البنك أي شكوك حول التفويض البنكي الخاص بالعميل وفقاً لما هو مبين في نموذج الطلب أو كان هناك أي تباين بين نموذج الطلب ومستندات التأسيس الخاصة بالعميل، يحتفظ البنك بحقه - وفق تقديره المطلق - بالاستناد فقط إلى الصلاحية والسلطة والصفة المنصوص عليها في مستندات التأسيس الخاصة بالعميل ويكون لها الغلبة.

Company Stamp (if available)		ختم الشركة (إن وجد)
------------------------------	--	---------------------

الإسم Name		التوقيع Signature	فردى Singly	
الوظيفة Designation			مجتمعين Jointly	
			حق تفويض الغير Right of delegation	

الإسم Name		التوقيع Signature	فردى Singly	
الوظيفة Designation			مجتمعين Jointly	
			حق تفويض الغير Right of delegation	

الإسم Name		التوقيع Signature	فردى Singly	
الوظيفة Designation			مجتمعين Jointly	
			حق تفويض الغير Right of delegation	

الإسم Name		التوقيع Signature	فردى Singly	
الوظيفة Designation			مجتمعين Jointly	
			حق تفويض الغير Right of delegation	

التوقيع Signature		التوقيع Signature
----------------------	--	----------------------



SECTION 7 - OPERATION OF ACCOUNT, AUTHORISED SIGNATORIES AND SPECIMEN SIGNATURES

القسم الثاني عشر - إدارة الحساب، المفوضين بالتوقيع ونماذج التوقيع

The Authorised Signatory/Signatories listed in the table below is/are fully authorised to operate the Bank account(s) in all transactions, operations and other dealings with the Bank, whether financial or non-financial, either singly or jointly, either with or without the right of delegation, either within or without any Authorised Limit, and each as specified below. Please sign within the box to ensure the correct scanning of each Authorised Signatory's specimen signature. Please complete a separate page for each Authorised Signatory.

المفوض (المفوضين) بالتوقيع المدرج/المدرجين في الجدول أدناه مفوض/مفوضين بالكامل لتشغيل الحساب (الحسابات) البنكية في كافة المعاملات، العمليات والتعاملات الأخرى مع البنك، سواء كانت مالية أو غير مالية، منفردين ومجتمعين، وسواء مع حق التفويض للغير أو تعيين ضمن الحدود المسموح بها أو بدونها وحسبما موضح أدناه. يرجى التوقيع داخل المربع لضمان صحة التحقق من نموذج توقيع الشخص المفوض. يرجى ملء صفحة منفصلة لكل مفوض بالتوقيع.

الإسم Name		التوقيع Signature		فردى Singly	
الوظيفة Designation				مجتمعين Jointly	
				حق تفويض الغير Right of delegation	
الحد المسموح به Authorised Limit		العملة Currency (e.g. AED)			
ملاحظات Remarks (if any)					
ختم الشركة (إن وجد) Company Stamp (if available)					

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

في جميع المواقف و في أي وقت أثناء علاقة العميل بالبنك، يكون العميل وحده مسؤولاً عن كافة العواقب الناجمة عن فشله في تلبية متطلبات البنك و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات صلة بخدمات أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك قد تختلف العواقب تبعاً لطبيعة و نوع منتج / خدمة البنك التي يشترك بها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو دعاوى أو أضرار أو خسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل أو تعويض الغير بهذا الصدد.

التوقيعات المتسلمة من قبل Signature Admitted	Date التاريخ		التوقيع Signature	
	رقم الموظف Employee No.			

التوقيعات المتسلمة من قبل Signature Admitted	Date التاريخ		التوقيع Signature	
	رقم الموظف Employee No.			

التوقيعات المتسلمة من قبل Signature Admitted	Date التاريخ		التوقيع Signature	
	رقم الموظف Employee No.			

التوقيعات المتسلمة من قبل Signature Admitted	Date التاريخ		التوقيع Signature	
	رقم الموظف Employee No.			

Signature	التوقيع		Signature	التوقيع
-----------	---------	--	-----------	---------



FOR BANK USE ONLY				لاستخدام البنك فقط	
Staff Name (Verified/Witnessed by)				اسم الموظف (دقت من قبل)	
Signature & Date				التوقيع و التاريخ	
Line Manager Name				اسم المدير التنفيذي	
Signature & Date				التوقيع و التاريخ	
RM Code				رمز المدير	
RM Name				اسم المدير	
Risk Rating	Low منخفض	Medium متوسط	High عالي	تصنيف المخاطر	
Original Industry			القطاعات الأساسية		
Agriculture الزراعة		Contracting & Building Materials		المقاولات ومواد البناء	
FI المؤسسات المالية		Logistics		الخدمات اللوجستية	
Government /Government Related Entities الهيئات الحكومية/ الهيئات التابعة للحكومة		Healthcare & Education		الرعاية الصحية و التعليم	
HNWI/Others الأفراد ذوي الثروة العالية/أخرى		HNWI/Real Estate		الأفراد ذوي الثروة العالية/ عقارات	
Hospitality الضيافة		Insurance & Investments		التأمين والاستثمارات	
Manufacturing التصنيع		Non-Banking Financial Institution		مؤسسات المالية غير المصرفية	
Utilities المرافق العامة		Real Estate		العقارات	
Trading & Retail التجارة و التجزئة		Travel & Tourism		السياحة و السفر	
Other Services خدمات أخرى					
Current WB Segments			قطاعات الخدمات المصرفية للشركات الحالية		
Contracting Finance تمويل المقاولات		Corporate Finance		تمويل الشركات	
SLPC معالجة القروض		Manufacturing		التصنيع	
Trading & Services التجارة والخدمات		Liabilities		الالتزامات	
Delivery Channel	Face to Face بشكل شخصي	Non Face to Face بشكل غير شخصي		طريقة التوصيل	